

Caro Signor



Quanto mi sia stata grata la vostra non voglio ne posso dir-  
ne posso anche diffimular, che l'riceuerla mi mosse ad un piccol  
degnò verso me stesso, che doue io per ogni ragion douera esser stato  
il primo in questo dovere, pur mi habbia lasciato preuenire: ma  
sofferisco ben d'esser vinto da V. S. compitissima nelli officij esteriori  
d'affettione pur che nell'affettion istessa mi si lasci mio diritto non  
inferiore a tale che non ha pare. La causa è che io non ho voluto  
scriverli dauanti che significarli insieme doue saua ad indirizzar  
la sua risposta. Saprà dunque che dauanti ch'io cambrai d'allogia-  
mento: perciocche come mi potrei io piacer in un luogo doue da ogni  
canto li vestigi di sua nobel mano ad ogni passo m'aggrauerian  
la tristitia di sua assenza; oue niente haueuo di gustuole che  
sua dolceffima conversazione? Adesso basterà che in passando d'ile  
alle uolte mi muoua il sospiro O domus antiqua, quam dispa-  
Per compir hora li giorni della mia desolata vedouanza in un  
perpetuo deserto, come fanno i disperati amanti, ho scielto la  
casa di M. Treliatus Apotbecario nel figno del lilio bianco  
su' l' Rheno, doue faccio mie proprie spese. Hic Rhodus, hic saltus  
Quiui lei stessa, se mai farà piu tanto Sonore a sua Madre seida  
di uisitarla: quiui sue Lettere mi troueranno, disponendomi  
quanto posso a poterli render seruicio grato, quando la cagion da  
sua banda mi renderà tanto beato che d'offerirmene il mezzo.

La triste nuova dello stato di suo S. Cuggino mi affligge seco gran-  
demente. che diremo? Idio adirato verso questa malvagia età, ci  
minaccia di leuare; ancora quel poco di buone genti che habbiamo:  
ecco la sua man leuata, la contagione che si infiamma da tutti lati,  
beati noi se siamo trouati degni d'esserne riterati si presto e guardati  
nei thesori di Dio accioche la corruptione non ci tocchi piu avanti.  
Ben prego Dio di cuore, che uogli fortificar le spalle a quel venerando  
suo Zio, per proseguitar sempre suo corso in quella Christiana patientia  
laquale ha adoperato in alori casi gia somigli o piu grandi.

Per renderle la pariglia, li significo la morte di nostro Amato  
amico D. Pass, accadutali la settimana pass. per una passione

hypochondriaca, che l'ha tenuta assai longo tempo languendo su li estremi, come  
V. S. stessa puol sapere, e alla fine l'ha consumato. L'habbiamo sotter-  
rato Venerdì sera. D. Vorstius facendo l'haranga al mortorio:  
ma una altra pietà era, che l'Auditorio non capiva la metà delle  
genti. Non li darò piu noia per questa: anzi raccomandandomi  
con ogni deuotissimo affetto et offerendoli come li son douuti, miei  
piccoli prontissimi pur et sumilissimi seruij, la raccomando  
alla degna guardia di N. S. Iddio: insieme suo Honoratissimo  
Signor Padre e Madama sua Madre col S.<sup>r</sup> suo fratello e  
soavissime sorelle con tutta la casa di suo off.<sup>no</sup> S. Zio: alliguali insieme  
con V. S. et (scusi la briga) apresso miei sumilissimi baciamenti, desidero  
da Dio ogni prosperita e contento. Restando sempre

Di V. S. molto mag.<sup>ca</sup>

Serv.<sup>re</sup> aff.<sup>mo</sup>

Cesare Calandrini

In fretta, di Leyden adi 7. d Agosto 1617.

*Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*



*Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the paper.*

Al molto mag.<sup>Co</sup> S.

onio off.<sup>mo</sup>

Il S.<sup>mo</sup> Costanzo

Huygens.

A la

Int' vorhout.

Zoont.

Haya.

